

Ninka Reittu

O'nssem
da U'stten
mie'ccest



Luâðast jáå'ttemetike'tt
-mainnâz

Pirrōsministeria lij vuässööttâm ſkee'rf teäggto'sſſe.

Karjalaisen Kulttuurin Edistämässäätio lij miöttâm ſkee'rf ſkee'rfjumma ſa koovi pirstumma ſa reäuggamveä'kkie'gg.

Te'kſt da koov: Ninka Reittu
Kuâſtſtjōs: Petteri Mäntysaari / KMG Turku
Tie'ddtummuš: Printworks, Turku

Meä'cchalltōs, Vantaa, 2023.



ISBN 978-952-377-090-4 (tiâddum)
ISBN 978-952-377-089-8 (pdf)



Luâđast jåå'ttemetike'tt -mainnâz

Piânnai Pä'rccnjuu'n

šöddâmpei'vv	4
Inn mie'ccest	10
Ââ'n ciistâst luâđ	16
Roskkstaalu	24
Pilkum ſkeäinn lij staanmös	32



Piânnai Pä'rccnjuu'n šõddâmpei'vv



Tä'st lie O'nssem, U'stten da Ee'hrem-ä'jj di Piânnai Pä'rccnjuu'nn.

Sij lie tän mainnâz vä'lđdpersoon. Muštlam åå'n ti'jjid Piânnai Pä'rccnjuu'n šõddâmpee'i'vest, koon tu'mmje vie'ttjed mie'cce. Präärzničpäi'kken va'lljee meermie'cc, kåått leäi âällda. To'ben leäi samai moočâs tolstõöllâmpäi'kk, kåått leäi aivv mât'e plaanum präärznič vääras.

Tõn diött ko Piânnai Pä'rccnjuu'nn koožžci iinnid, präärznič järjste ä'lđged jeä'kkesvee'i'. Leäi alggkie'ss, da fiin, ââ'lîk vei'gg pii'sti ekka muân čiâss vee'rd. Puk vuâžžu vuäivvseez fiin käll-läämpaid.

Piânnai Pä'rccnjuu'nn vuäžžai čeäpptasas še čuõvv-vuu'l, kåått lie'dji močâñji mât'e rosttovčuõv, da voulla kiddee odđ peelgtee lai'ddjemnue'r. Laauki sizz pi'jje jeä'vvsid, kook le'jje tän vuâra ooúdmõsân šõddâmpei'vhää'rč.

Ee'hrem-ä'jj leäi älšsmam meermie'cc diött. Su'st leäi mie'lđd škooulâst tuejjuum šâddnordõök, kåått leäi vuä'mes mât'e â'lmm. Teâđast tõt leäi vuä'mes tõn diött, ko Ee'hrem-ä'jj še leäi âlđdsin čue'đekksaž. Ââ'kk ij kâ'l teäddam ää'jj, pe'ce son vaažžci pälłggsi mie'lđd mât'e päärnaž. Son kuõddi šâddnordõõgg antikkvuä'lđglaukâst, koon sizz tõt illvââ čaaggi.

Sij vä'žzle jeä'kkää ååu'c ääij. Vue'ssmannust meä'cc leäi tön poodd moççâñji ââ'lîk, da jeä'kkeslå'dd ve'crde.

Pää'ljes leäi tivvum näkmen, što tõst leäi pue'rr jáå'tted, hâ't-i palddlõöžzi. Leâša mâtam paai'kin tõst le'je puärdnaz, da tõi mie'ldd va'žze keäčlõöžzi. O'nssem vaa'žzi ouo'dmõsân lai'ddjee'l Piânnai Pärccnjuu'n, mâ'st leäi kee'jmie'ldd ääij njuu'nn pioggâd vuâsstta õöpsče'men mie'ccjie'llji liikkõözzid. Vot beâddaa, tôt naaudši čuu't tän jeä'lstõözzâst innmie'ccest. O'nssem mââipeä'lnn pue'đi U'stten da U'stten mââipeä'lnn Ee'hrem-ä'jj, kåå'tt kuâkksõöddi, ko son tu'tkkii kaart vää'žzeen.

Tön diött ko vä'žzem da kaart lookkâm öhttna leäi miâlggâd vaiggâd, Ee'hrem-ä'jj čuežsti. Da te'l son vuâmmši mie'ccest mõõn-ne miõl kie'ssi. Tôt leäi lie'đđi, täär'kben säärnee'l niõđkaammi. Leâša Ee'hrem-ä'jj vue'i ni kookkas hue'neld da juurdci tön diött, što mõ'nt-ba son ij siõmmna jäll'lõõčč'e pälggaz åâlgpeä'lnn da mõõnchi kiõčâd tön fiin lie'đđi.

- Mõ'nt-ba ij, Ee'hrem smiõtti jiõčines da leäi lau'kke'men sa'ppjivui'm pälggaz â'lnn suõ'i ni sizz, ko kii-ne tää'vti suu kähttan liõppjest. U'stten tõst čuežžai da pärčči ää'jj čõõ'lmid.

- Ä'jj, ij meermie'ccest vuäžž joodčed pälggaz åâlgpeä'lnn, U'stten cie'lk'i.

- Jaa, kâ'l mij siõm päärnžen uurčim mie'ccest jeä'p-ga joodčam pälggaz mie'ldd.

- Nu'tt mij še určâp â'lddmie'ccest, leâša tää'i ben meermie'ccest tôt ij leäkku šiõgg juurd. Tän sââ'jest tôt lij samai kiõlddum, ko mij leä'p meermie'cc rää'jtum vuu'dest, U'stten säärnai tie'đee'l.

- Uu'd mâka ko čuä'jtam mõõn diött, son jue'tki.



O'nssem da Piânnai Pä'rccnjuu'n še le'jje puättam suännai årra. Sij puk čuežžee pälggaz á'lnn, da U'stten aa'lji čuõvted pirrses käll-läämpain. Vuõššân son čuõvti tålk tõn õõut siõm niõdkä'mme. Teä son čuõvti šuurab vuu'd nu'tt, što sij vuei'gne pälggaz kuâñjaz. Te'l sij vuei'gne, mäid seu'ñges meäcc čiõggi.

Pälggaz paaldâst le'jje jiânnai tõk häär'ves siõm lie'đđi, kook tiskku mie'ccest mât'e tää'sn.



-Beâddaa, jõs le'ččem mõõnnâm tok kiõččâd tõn lie'đđi. Le'ččem tanccâm tok mõõneen aainâs peä'l tain mooččâs lie'đđin, Ee'hrem-äjj luõiksti strääžz toobdee'l.

-Na šiõgg, što nu'tt ij kiâvvâm! U'stten čuõrvjji da kuäivai laauk se'st kamera. Sij puk vo'stje kie'ssiinn lie'đđeei niõdkä'mmid, da U'stten sniimi tõin mošttaan määngid mooččâs snimldõõggid.

Mâñjja dõ'st sij vä'žzle kuõrjtõkpää'i'k årra.

Läddreedast ävni samai mooččâs kue'stelm. Sue'lnn pâjjni läadd â'lnn da vuäžžai puk kuâsttjed luõmmum. Sij liâvte jeä'vvsid tolstõõllâmpää'i'k stuu'li ool, da äjj piiji tool.



Piânnai Pä'rccnjuu'n leäi leklvaž. Tõt vuäžžai škiâñkkân mää'rf da puk âskkee tõn määng vuâra. Äjj da päärna laullu Piânnai Pä'rccnjuu'n miõl mie'ldd laulli, koon nõmm leäi "Vuä'rrev laaul".



Ko leäi äi'gg vuäđđed, sij no'rre puk jeä'vvsid, tä'vvrid di rooskid laauki sizz da čackkee tool. Måtam ää'i' sij kuvddle jiântta kie'ssiinn jiõnid. Loppmää'tk sij va'žze läämpai čuõvtää, ko â'lmm leäi ju'n čuõvvneškuättam. Piânnai Pä'rccnjuu'nest ri'jttje dååma mainnâz naabrest jälsteei Ča'ppe, kåå'tt vuäžžai poorkani kuâđđjam maa'rfid.

Ee'hrem-äjj vuäžžai mâ'ñglubust U'sttnest škiâñkkân snimldõõggid niõdkä'mmin, koid sij le'jje meermie'ccest sniimmâm. Äjj li'jmmji snimldõõggid ođđ ma'ppe, koon â'lnn looggi "Ee'hrem-ää'jj ođđ šâddnorlõdõk".



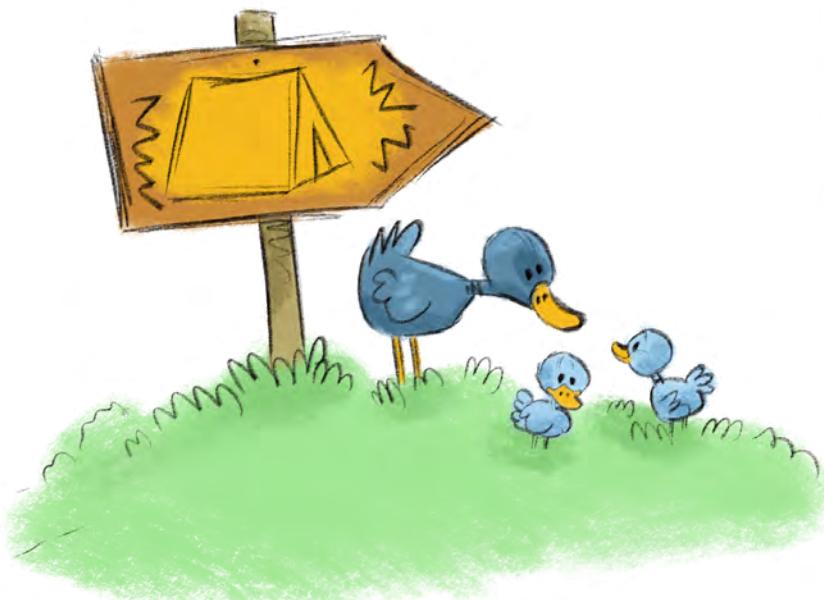
Inn mie'ccest

O'nssem rä'ksti taa'snid. Son leäi pâi niõggõõllâm tõn pirr,
što vuäitči mâtam peei'v ke'rdded männ'ja le'be
koon-ne kookksaž gala'ksse.

-Mon haa'lääm astronauttân! son
kuulti samai tu'mmjee'és jiõnin.

Ee'hrem-ä'jj da U'stten to'bdde siõm O'nssem nu'tt
puârast, što suäna tiõtte, što O'nssem kâ'l pâstt
tuejjeed niõggõõzz tuõttân.

Ko O'nssem tiõu'di kutt ee'jj, son vuäžžai
šöddâmpei'vvskiâjkkân teleskoopp. Tõt leäi fiin, messiijŋ
eunnsaž neävv, koin põõsti kuddnalla kiičceed aainâs
ââldmõs â'lmmkäpplõõggid. Juõkk jeä'kkää O'nssem
kuõddi teleskoopp da tä'snnkaart dommpõort puärddsi
ool, kaarõõdi ollrään sizz da aa'iji keâikkrâsstted ku'kken
teskkai taa'snid.



Õõut jeä'kkää O'nssem leäi e'pet keâikkrâsstmen, mâ'te son laa'vji.
U'stten looggi sorçčairään â'lnn kee'rj da Ee'hrem-ä'jj koo'di šaarf.
Piânnai Pä'rccnjuu'n leäi vuäžžam jeä'kkespõrrmõššân jõnn tääu't.
O'nssem kuuitâg vue'lili teleskooppâs da kuâsttji smiõttmen.

-Mon jiõm vue'i'n puk taa'snid, kook kaart mie'ldd õõlgče å'än
kuâsttjed. Mâ'te ââ'limest le'čci sää'vešk muu da tõi kõõskâst,
O'nssem cie'łki gåår jiõnstes.



-Nu'tt-i lij. Tõn kååččee čuõvvkaa'sten, cie'lki U'stten tie'đee'l sorččairäänas â'lnn.

- Lij-ba iimâž, O'nssem čuõrvvji. – Mä'htt tõn vuäžž meädda?
Mon haa'läääm vuei'nned puk taa'snid, son juet'ki.

-Žaa'll, što čuõvvkaa'st lij ålddsin juõ'kk å'rnn. Luâđast kâ'l käunn'je veâl pääi'k, koin lij uu'ccben čuõvvkaa'st da taa'snid vuäitt vuei'nned to'b jiânnai, jiânnai jää nab, va'stii Ee'hrem-ä'jj.

-Mon haa'läääm piâssâd nâkam päikka! O'nssem säärnai, nju'kkii vuâlas kiiččeempää'i'kstes da lä'ggsti ollrään meädda.



-Vuei'ttep-a mõönnâd keâikkrâ'stted iinnâs kookkas koon-ne meäcca, košt ij leäkku tut iimžös čuõvvkaa'st? O'nssem äjšmi.

-Vuei'ttep, leâša vuõššân mee'st fe'rtai ooccâd koon-ne šiõgg pääi'k, da tä'bbe mij vue'đdep veâl dââma, pågsti Ee'hrem-ä'jj.

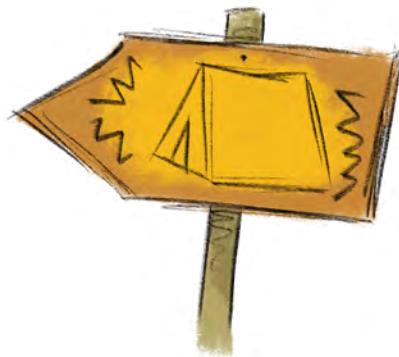
Tue'lää, kåå'tt leäi veâl sue'vet-tue'lääž, sij i'stte ke'ttempoõrt på'rddpeällsa tu'kkeed kaart. Õõutveäkka sij va'lljee innreeis mie'rrkie'ččen mooččâs meermie'cc, kåå'tt leäi čâârast gâârad groomâst da jeä'rben tõn uu'lecläämpai čuõvâst.

Ko reeis mie'rrkie'čč leäi va'lljuum, sij miâttcõ'tte.
Innreeis vääras öölgî vä'lidded miâlggâd jiânnai
tä'vvrid, da messiinjâst rajjum teleskopp uu'di
veâl O'nssem lau'kk lââ'ssteädd. Leekkas
Piânnai Pâ'rccnjuu'nest leäi mie'lld jiijjâs
pie'nnelaukk, da nu'tt tõn porrmõõžid ij
taarbšam kue'ddd. Sij vuõjju meermeäcca
buussin. Jee'resnallšem kõõlb vuõ'rdde
si'jjid meermie'ccest.



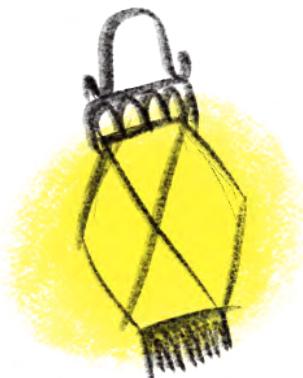
Le'je juõčknallšem uu'ccab da šuurab kõõlb. Tõi jooukâst õõlgi
å'a'n kaunnâd nãkam kõõlb, kå'tt čuä'jti tõn sââ'j, koozz vuäžžai
kuõrjtõõvvâd. Silttečik-a ton čuä'jted määtklaid puki täi
kõõlb jooukâst vuõigg miârk?

Na, aassâmkättaz miârkk tiõttlös muštli,
koon årra määtklain fe'rttji mõõnnâd.



O'nssem vuõ'lji vuõssmôsân jáå'tted
aassâmkäädaskõõlbi da vi'skkes eu'nnteâlkai
mie'ldd. Tõk muštta, koon årra sij va'lljeem
keäinn mõõni.

Pää'ljes leäi samai moočchâd. Tõt muâlkkrõõžzi kuõssvââžž se'st,
kuärjai ka'llji ool, njiöji poožnleäkka, čaanjii sann'jai jooukâst da dooidi
mââimôsân läddriddu. Ee'hrem-äjj leäi va'rrjam mie'ldd vuä'mm,
oranss aassâmkättaz, koozz sij puk illvââ ča'kke palddlõõžzi vue'dđed.
Aassâmkättaz ciâggutmumša taarbše kooum oummu da õõut pie'gne
puk tääidaid, leâša looppâst tõt leäi moččânjii ciâggutm.



-Tät aassâmkäädas lij tiudd fiin nuõrrpoodd
mooštain! Ee'hrem-äjj ruâkksi da pie'jji
aassâmkättaz sizz. To'ben kuâsttje åâlgpeälla
tâ'lk Ee'hrem koiddjue'lj. Son taai'di lee'd nuõrrân
jiânnai, jiânnai vuä'nkab.

Ko sij vuõrdče iinn, sij po'rre jeä'vvsid da laullu
reisslaull'jid. Innlââ'dd še laullu mie'ccest, da leäi
samai rääuhlôs. Ko seu'njneškue'di, tää'sn i'tte
âlmma. Õõuti õõuti â'lmmala'kke puâll'ji ođđ,
chuõ'vves läämpa, poka sõrgg tõi meär' ij pâsttam
teänab lookkâd.

O'nssem vaa'ldi ou'dde teleskooppâs da tä'snnkaartâs. Son čuežžai
âlldsin vuõinjkani, vo'stjee'l tän åâ'l'm fiin čeäppõstuejjõõzz.



-Mâtam peei'v mon veâl keârdam tok åâ'l'mveeidavuõ'tte, O'nssem
cie'lkî Ee'hrem-äjja da U'sttna, kook vo'stjtje tä'snnââ'l'm suu paaldâst
seähhtri å'lnn išttâd åâree'l.

-Nu'tt ton veâl keârdak, va'stii Ee'hrem-äjj da troožzi siõm päärna
tu'rrvui'v. - A vuõššân vuäžžak lee'd siõm päärnâž da vo'stjtied taa'snid
tää'i'ben mijvui'm, son jue'tki da åskkii O'nssem kuu'kk.

Ââ'n ciistâst luâđ

Õõut alggkie'zz pee'i v O'nssem da U'stten tu'mmje vue'lğged čiöhččâmluu'din vuõjched. Leäi samai mooččâs kie'ssmannu tue'lääž, da juõ'kk päikka leäi ruõnâs pâjjnam. Leäi vaiggâd ni ju'rdded, što muân määnpââj määiârra tät puk leäi kuâlddjam.

Päärna čiõ'hčče keâlbai miârr-reedd ârra. Suännast le'je mie'ldd keâikkar tõ'nt, ko åâ'n säättci vuei'nned luâđast jie'll'ji õõ'ljid.

-Kuäbbaž lij vuõššân tie'rm â'lnn! čuõ'rvji O'nssem da čiõučskue'di nu'tt kôrrset ko piâzzi siõm silbbeunnsaž čiöhččâmluu'dines.

U'stten še čiõučskue'di jiijjâs ruõ'psses too'lines da kôrr keâlb mânjja kuhttu

doo'i de tie'rm ool âlddsin õhttna. Suäna årste šuâggad da pâgsted. Te'l suäna vuei'nnne, što kâskka auttchuõkku leäi mii-ne.

Le'be le'je mõõk-ne.



Päärna njačke â'lldlakkše da vuei'nze, što tōst le'je
seämma sââ'jest vitt čuâršââlgä. Ââlgä le'je pe'cclaž
kue'stelm kôrr asfaalt â'lnn.

-Mâid muäna tuejeeep? U'stten coolti O'nssma.

- Možât tōid âlgg viikkâd jie'lllikarddsa?
O'nssem coolti mååust.

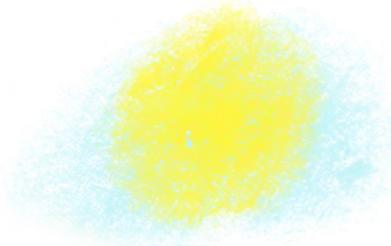


- Soi'ttjâkap äjja, U'stten ho'hssji da
kuäivsti te'lfoon kårmme'stes.

- Mââaid? Hue'nes õhttvuõtt!
Ee'hrem-äjj åâlvai te'lfoo'ne.

- Pijj koollaparaatt ool!!!
chuârvai U'stten mååust.

Te'lfoonâst koll'ji måtam ääij mi
leežž käržž.



-VUÅŽUK-A TÖN OOL? chuârvai U'stten.

-Môözz ton rää'kkes pâi čuârvak mu'nne, äjj va'stii siömmna
neurrôövvâm jiönin.

Päärna ki'cste kuõi'meez kiçstõõggin "Mõnt tät lij pâi näkam?"
Teä U'stten muštli čuâršai, čuõkku da puk pirr.

-Nä'de. Åâ'n päärna le'čci šiõgg, što se'rddve'ted ââlgaid meädda
chuõkku â'lnn. Hâ't mâka tanccâmkââ'lezchuõkku ruõ'bdde
suõ'i ni ool, äjj vuä'psti.

-Mä'htt-son muäna tön tuejeeep? kõõjji O'nssem.



-Vä'llded ââlgaid vaaree'l õõuti õõuti
kiöttkeä'mmna. Vaarõöttâd, što tõk jie rõõvv da što
tõi jue'lj jie luvvân, va'stii ä'jj.

-Läädna, cie'lki U'stten. Mâid tõn mâñja tuejeeep?

-Na, čuârššjeä'nn lij vuâstai ko'st-ne ââlda, da ko
vue'kk ââlgai pirr rääuhtââvv, tõt puätt vižžâd
õõ'ljees.

Päärna kiičcee pirrseez, leâša ij ni ko'st kuâsttjam
čuârššjeä'nn. Kuâsttje tâ'lk siõm piižzeei čuârššââlga.

-Läädna, muäna tuejeeep mâ'te ton sarnnuk
ä'jj. Soi'ttjep tu'nne tâ'lles, ko leä'p serddam
čuârššââlgaid. U'stten joôski mainste'men da piiji
te'lfoon kähttan kårmmina.

Samai, samai vaaree'l päärna kuõdde ââlgaid
õõuti mie'ldd tanccâmkåâ'lezčuõkku ruõ'bdde
suõi'ni ool. To'ben leäi suejj da keeu'nik låâddaid,
da tõk rääuhtõ'vee tâ'lles siõmmna.

Tâ'lles ko päärna le'jje serddam puk ââlgaid
staa'ne, suäna va'lde ciõhčâmluu'deez da
mõ'nne vuä'nkös mää'tk keäčča muõrrkee'dd
stuu'l ool vue'rdded.



Čiāss vaa'žzi samai meälgžet. Čiāss kee'jjest U'stten leäi ju'n čuu't tolkkâm vue'rdded da son kuäivsti te'lfoon e'pet ou'dde.

-Ij ni mii šoödd, son coolti te'lfoo'ne Ee'hrem-äjja.

-Maalt miõlad rää'kkes, ä'jj cie'lki rääuhlânji.

Da samai tõn poodd aivv suännai stuu'l paaldâst sue'iñ heelškue'tte. Čuâršjeä'nn iï'di miõstõögg se'st. Vuõššân tõt vaa'žzi čuõkku ool da kiiččii pirrses. Teä tõt jiõneeškue'đi heä'neld.

Ââlga va'sttee piižjee'l mååust, da čuâršjeä'nn vaa'žzi pakk asfaalt mie'ldd tõi årra. Päärna kiičcee tõn puucee'l.

- Čuâršjeä'nn pue'đi! U'stten coolti te'lfoo'ne.

-Mâid mon..., altii ä'jj, leâsha U'stten leäi ju'n teä'ddlam te'lponsååit kidd.

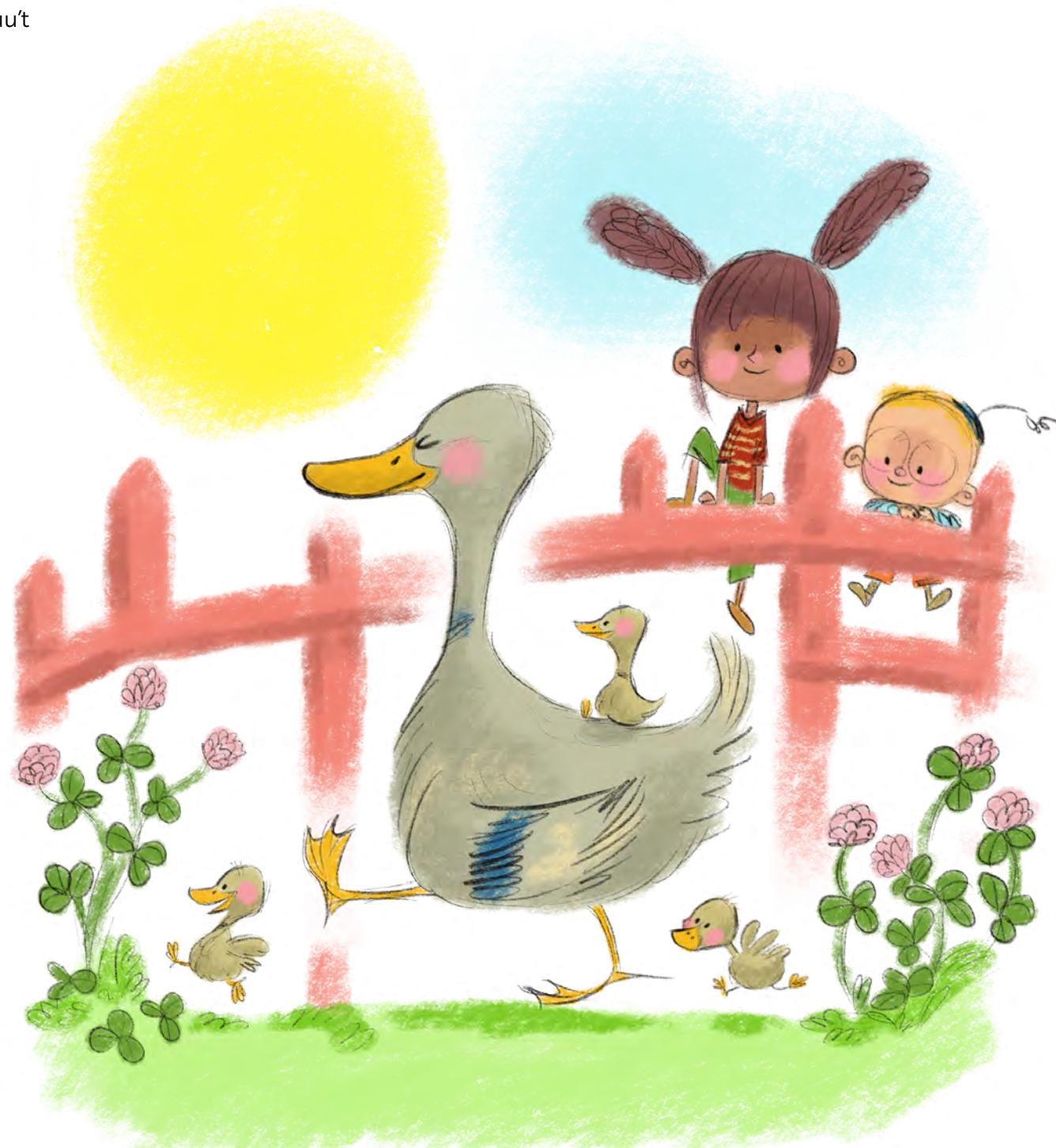


Suäna seu'rrje čuârššpiârri mõõnnmõõžž jiântta. Čuârš va'žze suõi'ni čõõđ meäcca da to'b rääuhlôs meä'ccladdu, ko'st tõk vuõjle da oožžkue'tte porrmõõžž.

-Kâ'l luâtt lij tiudd õmmsin, luõiksti O'nssem.

-Nu'tt lij, da mee'st oummin fe'rttai ââ'nned luâđast huõl, što tõt seill še näkmen, smiõtti U'stten da seksti čâ'lmmkuu'lmes, koozz leäi eettam siõm rämmkõnnilaž.

Čuâršjeä'nn da tõn ââlga jue'tkke jie'llmeez laaddust, da ko čõhčč šoöddi, tõk puk ke'rddle sau'jje täälvas. Åâ'n kie'sspe'vv kuuitâg veâl juätkki pakksen, da päärna vuejle čiõhččâmluu'deezvui'm ođđ jeä'lstõözzid.



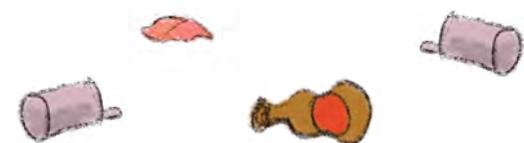
Roskkstaalu



Le'jje le'jje koumm ciccâ staalu, kook jie'lle Koli
meermie'ccest. Koli lij vuä'mm vaa'ri vue'ss Nuörtt-
Lää'ddjânnmest, da to'b vaa'rin kuâsttje veâl mâtam
čåâ'kk. Mâtmešt tôt leäi seämma ölli ko ânn'jöž Aalp,
leâša ânn'jöžää'i tok lie kuâđđjam mâtam moočâs,
vuä'mm väär. Juð'vves jânnam lij pue'rr staalui jeällsââjjen.



Täk koumm staalu le'jje samai ciccâ, leâša mâtam
vuâra sij jie juurdčam nokk. Tõi skuõrâž leäi moddai
Ryläys-nõmmsaž väär maddjest. To'ben staalui
sokk leäi jeällam ju'n ee'kkčuõđid. Čuägg, Liivâr
da Põõ'lpaalluž le'jje vue'bbež. Puk le'jje šoorkas
stäällfurstt Parsasellee'r da furstštar Råâ'zruu'zzen
päärna. Kuu'kk le'jje stäälai jue'lj keä'pplâsttam Koli
fiin vuu'din, da nu'tt tõk õinn keä'pplâstte.



A leäi tôt mode'rnn äi'gg puättam še stäälliärrja.
Õinn stääl no'rre porrmõõžzeez ouu'dmösân
mie'ccest, leâša Põõ'lpaalluž leäi serddjam
porrmõõž ha'ñkkumm'est 2000-lokku.

Õ'httešt tät staaluin uu'ccmös kaauni mie'ccest
keän-ne kõõčtem te'lfoon. Mõön-ne nalla tõst
o'nnsti piässâd netta da vuõssmösân tõn ou'dde ii'đi
ââldmös kaau'pe ne'ttkaupp. Da ah, tõk puk hää'rč.

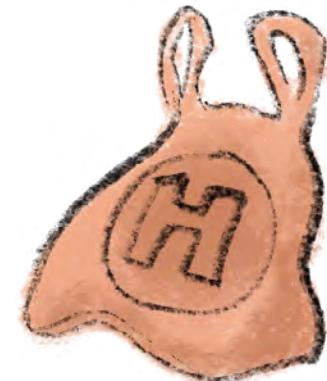
- Täin vuäitt ti'll'jed porrmõõžž vuoi'ggest dommskuõ'rre! rämmši Põõ'lpaalluž da tiâddči čokkladnjälgsid vuästtõskåârj sizz. Čuä'gg da Liivâr vuõppu kiödi joonid čââu'jtiud jie-ga fi'ttjam kässjõöttâd Põõ'lpaallu vuä'sttemšiâmmu.

- Ij pešttam kuu'kk, ko staalui skuõ'rre vaa'zzi piustõvvâm â'lldkauppjõs samai jõnn vuästtõsčuu'kkini.

- Kâ'l-ba tij pää'rn leä'ped ke'kssjam jeâllsââj, kauppjõs šuâggai da iišti miõut ool vuâñsted.

- Mij kâ'l jeä'p leäkku pää'rn, leâša aivv mä'htt täattas, Liivâr cie'lk su'vrrjiõnin.

- Jaa, läädna. Täk mä'hsse kouummčue'đ, kauppjõs säärnai õinn šuâggee'l.



- Mu'st lie-i tä'st nokk,
rämmvuõđi Põõ'lpaalluž da
tiõu'di kuâruum vuästtõsčuu'kk
paacckivui'm.

- Pää'zzi tiõrvân! staalu čuõ'rvje.
Da ouddâl ko kauppjõs kiõrggni
peäggte ni mõõn valuttaa'šsin,
le'jje staalu ju'n jaukkâm.

Staalu saggle haa'rčid laukeez sizz da tu'mmje mõõnnâd â'lldpoo'žne poorrâd da naaudšed čohččpee'vest. Tõ'nt ko staalu tu'kkee čuu't haa'rčin, tõk jie malttâm lee'd njââ'ddkani tõid ju'n jáâ'deen.

Ij pešttag kuu'kk, ko tõk doo'iđe kuõrjtõkpäikka. Staaluin leäi samai fiin piknikk, da tõn mâñjja puk kouumm staalu lie'nnjee suei'nnkee'đd ool.





Seämma ääij pälggaz mie'ldd kuörjtökpääi'k årra le'je pue'ttmen kue'htt siõm luâđastjoo'tti. O'nssem da U'stten le'je puättam Koli si'jde ääkk årra neä'ttel-looppâs da tu'mmjäm vä'zzled meäcca. A mäid suäna le'je kaunnäm pälggsest: rooskid! Jiânnai njää'ljespö'mmjid, plastikkiâkkid, limonaadpottlid da banaanköörid. Suäna le'je âannam ku'kes ääij rooski noorma da teâuddam tõivui'm laaukid da kårmmnid.

Åå'n suäna dooi'de kuörjtökpäikkä da kau'nne to'b koumm tåâđvaž staalu roskkväär kõõskâst vue'đđmen.
-Kâccje'ked! Ij-go tij jeänn leäkku särnnam, što rooskid âlgg noorrâd da viikkâd roskkpäikkä, meädda luâđast! čuõrvvji O'nssem, kåått kâ'l tiö'di, mä'htt ä'sš leäi. Koumm staalu võ'llje čuežjad sue'nnkee'ddest da kuâsstje samai hirmstõövvâm.

-Tuu'hmes staalu! cie'lkke päärna õõut jiõnne.
-Åå'n kâ'l noorrve'ted puk paažžtõözzid, mâ'te le'čci ju'n.
-Mij jeäp teâttam! reäggai Čuä'gg ju'n kôrr jiõnne.
Čuä'gg leäi nâkam samai ää'ries staaluž, kåått ij keâll'jam čuârvvmõõžž ni voo'ps.
-A mõ'nt âlgg noorrâd? kõõjji Põõ'lpaalluž, kåått leäi čiõlggsânji staaluin sme'llkummus.

-Tõn diött, ko roosk jie jaauk luâđast, pe'ce lie to'ben joba ee'kkčuõ'did, säärnai U'stten tuõttšen.
-Da tõn diött, što måtam tõin vuäitte lee'd luâđ jie'll'jid da šââddaid pââ'mhallaž, jue'tki O'nssem.
-Mij jeäp teâttam..., snodggti Čuä'gg öinn. -Leäp leämmaž samai tuu'hmes staalu, tõt jue'tki.
-Na, ij tõt hääit. Åå'n tie'ttve'ted, cie'lkki U'stten lääskvânji.





-Mij noorrâp puk tâ'lles meädda, sarnnu Liivâr
da Põõ'lpaalluž tuärjsteei jiõnin.
-Da muäna viekktep tîjjid, cie'lkke päärna õõut
jiõ'inne.

Nu'tt kouumm staalu da ölmmpäärna no'rre puk
staalui kôškkâm rooskid meädda poožnâst da
mie'ccest. Õõutveäkka sij kuõdde rosksiaakkid mie'ccest ääkk
roskpaikka, da puk le'jje e'pet tâåðva.

-Leäi hää'sk kaaunõõttâd! rämmše päärna.
-Mij jeä'p ni kuä'ss teänab tue'jed jõöllâsvuõđid luâðast,
lå'ppée staalu.

Teä staalu veečkte veeigeei meäcca. Päärna čuõžju puärdssi
â'lnn, ko äkk pue'di šillju åålvoõllâd suännaid. -Mâid tuäna
leä'ped rôssääm? äkk kôõjji.

-Kaaunõõđim mâtam staaluivui'm da vie'kktim
tõid rooski noorrmest.
-Na, leäi-ba tuännast maainâs, pâgsti äkk.
-Pue'tted mâka sizz čokkladmie'lk juukkâd da
mušttele'ked mu'nne, mii šõõddi.

Stalu va'zze meälgžet dommskuõr ârra. Leäi leämmaž
hää'skes pei'vv, da puk kouumm staalu le'jje šiõgg miõlin. De
Põõ'lpaalluž kuäiveeskue'di kårmnnees da ho'hssji, što te'lfon
leäi läppjam.



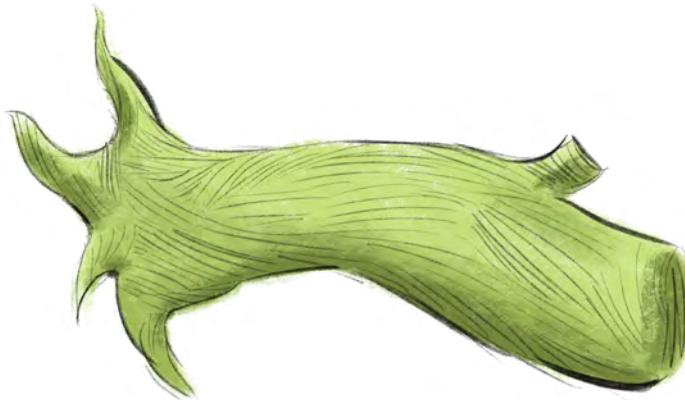
-Taïddem lä'gsted tõn rosksie'kke, staaluž cie'lki gâår
jiõnstes. Seämmast tõt tuõdi: A ij-ba nákam
aparaattin tää'i'd lee'd staaluid ko gâår. Tä'st puk
kouumm staalu juurdče seämmannaalla. Haa'rçin
staalu jie teâðast jõõsk tu'kke'men, leâša tõk
leekkas käunn'je jiânnai Lääddjânnam luâðast.



Pilkum ũkeäinn lij staanmōs

Måtmešt vuäitt kiâvvâd nu'tt, što pukin harjjnam luâðastjoo'tti
še ošvdâått da sätt šöddâd påâ'meh. Nâkam šööddi õ'httešt
Ee'hrem-äjja, nâkam aivv takai tä'lvvpeei'v, kuä'ss ij vuäitče ni
ju'rdded, što mii-ne šâdd.

Ee'hrem-äjj, U'stten, O'nssem da Piânnai Pä'rccnjuu'nn le'je
vuâlggam vuä'nkös tä'lvvreissu. See'st le'je mie'lld sââ'vek da
muöttkä'mme. Ee'hrem-äjj taa'i'di lee'd jää nab älssmam reeis
diött ko päärna, ko son kiddii sââ'vkid juõ'ljees.



-Čiug, tä'st puätt aivv päärnnpodd miõ'lle! Te'l jie
leämmaž aaut ni auttčuôkku. Te'l čuõi'ğge juõ'kksâjja!
Vot beâddaa tõid aai'jid! son kuulti.
-E'pet tõt koollaparatt paa'zzi, O'nssem miârri
da kiddii muöttkä'mmid juõ'ljees.



Ee'hrem-ä'jj leäi vuôssmôsân vaalmâš da čuõiggli tärmmas naa'lin pilkkum keäin ârra. Päärnain leäi kôrr tuâjj pôõššâd ä'jj mie'lld, ko son čuõigi muõttmie'ccest da leäi čiñlmôõvvâm jijjâs mooštaid.



U'stten looggi kaart. Son leäi kiöččâm ju'n valmmšen keäin da še pää'i'k, ko'st vue'i'ti årsted da piijjâd tool. Tät leäi-i samai jeärmmas tuâjj, mä'te vue'i'tve'ted sõrgg lookkâd.

Ee'hrem-ä'jj leäi čuu't älšsmam da peällõõžzi pee'lljte'mmen son leäi čuõiggâm laadâst čorru. Son čuõigi vuõi'ggest siõm meä'ccvuâju jiõj ool. Päärna vuâmmše tõn aivv čuu't mä'ñned, da hå't suäna koittu čuârvvad da sie'vved, ä'jj ij kuullâm. Ee'hrem čiõrsti fijnnsânji sââ'vkivui'm vuõi'ggest rââ'žzes vuâju ool.

Koll'je raažztummuš, tuämtummuš da keâlljummuš. Jiõñjvuâjuž ij leämmaž leekkas čiñjâl, leâsha ä'jj puus da jue'lj lõckkne.

-Nää'i't mu'nne kiâvi še päärnžen! ä'jj ruâkksi da kuärjai čää'zzeest reddkie'dji ool. Måâjjam kuuitâg jaauki muâðain, ko kõõlmâs njaaggi lõcknam pihttsi čõõd. Åâ'n õõlgi smiõttâd õõutâst, mäid ålgg tuejeeid. Päärna mettee kaartâst mää'tk nu'tt tollsââidõsse ko še domoi.

Tollsââidõs leäi vuä'nkös mää'tk kee'jjest siõm mie'cc tue'kken, da sij tu'mmje mõõnnâd tok.

Hå't mä'tkk leäi vuä'niš, ä'jj pää'n sõrgg cuälksteškue'tte. Leekkas sij vuei'nne ju'n sõrgg mie'cc tue'kken siõm jõlggõõzz da to'ben kõõlb tollsââidõsse da kuätta.



O'nssem da U'stten u'rčče loppmää'tk.
Kuä'đest käunnji ču'kk, kåått leäi tiöuddum
kåškpuä'lldem-muõrivui'm. U'stten kuäivai vue'zzi
kuâlddjam tollsââj vaacceesvui'm, da tön poodd
O'nssem kuõ'ddi muõrid tool vääras. Ä'jj kõlmstõöli
suännaid kiičseen da muu'sti te'l pärnnpooddstes,
mâid näkam vuõjjin le'jje pâi tuejjääm.

-Beâddaa, čää'ccpihttsid âlgg
jä'hssed meädda! son čuõ'rvji
da kie'zzškue'di njuõckk sa'ppjid
juõ'ljines. De njuõckk sookkaid
meädda da ä'jj valmmšen tool
paakkâsvuõđ vue'rdded. Tõ'nt ko
leäi jie'ttvue'kk, päärna tu'mmje
certsted öhhttân vuâra mängg
rikksää'gg.





Leekkas leäi kue'lkes šöñj da le'je kåškkmuõr. Ij pešttam
kuu'kk, ko toll puâll'ji. Vuõššân cõkknee'l da mânjja
piâkkee'l. Päärna rämmvuõ'tte, Piânnai Pä'rccnuu'nn uuggi
leklvi'žen da Ee'hrem-ää'jj pää'n jõškke cuälkste'men. Son
kaaggi jue'lğgsuõrmid tollpeällsa da pâ'jjel rôõ'ddi vuõinjsti.



Ij-ga tõ'st veâl puk, åå'n sij kuâivvu laaukâst
jeä'vvsid. Sij pi'jje maa'rfid päştjed, da mânjja
dõ'st sij pâi naaudše mie'cc jõõskâsvuõdâst.

Ee'hrem-ää'jj leäi tåådvaž, ko son leäi
peâmmam kue'htt samai čie'ppes da vi'rķkes
luâđastjoo'tti. Ŝeainai tobddmõõžâst joba
čie'ppab ko son jiõčč, ä'jj ruâkkxi miõlsts.

O'nssem da U'stten mie'ccest: Luâđast jáå'ttemetike'tt -mainnâz

"Pää'ljes leäi samai mooččâd. Tõt muålkkrrõõžži
kuõssvââžž se'st, kuärñai ka'll'ji ool, njiõji
poožnleäkka, čaanji sann'jai jooukâst da dooidi
mâaimõsân läddriddu."

O'nssem, U'stten, Ee'hrem-ä'jj di Piânnai Pä'rccnjuu'nn
tu'kkee jáå'tted luâđast. Sij vietje luâđast Piânnai
Pä'rccnjuu'n šõoddâmpee'i'v, inste mie'ccest, vuäi'nne
mooččâs lie'đđjid di kaaunâ'tte staaluivui'm da
čuâršš-sååujain.

Luâđast jáå'ttemetike'tt -mainnâz muštleei mainnsi
mie'rren lij älšsmâ'tted päärnaid luõttu da seämmast
mätt'ted, mä'htt jáå'tted ciistâst ââ'neel' luâđ da
jee'res luâđast joo'ttid.

Luâđast jáå'ttemetike'tt -mainnâz muštleei fiin
mainnsi kee'rjteei Ninka Reittu toobdât Super-
küi'rjines, Pulla Vehnänen da Messi ja Mysteeri
-räädaines di Prinsessa Pikkiriikki -küi'rji koovines.

Luâđast jáå'ttemetikee'tt

lundui.fi/luadastjaattemetikeett